

DE: ACHTUNG!

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MOBELSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Die Wandbefestigung ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Die befestigten Universalanker sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Betonziegel. Die Mauerdiel dürfen nicht bei Mauerwerk wie Holzhautziegel, Leichtbaupanelen, Leichtbaupanelen oder anderen Rahmenbauweisen verwendet werden. Bei diesen Mauerwerken sind Gefällepanels Spezialdiel zu verwenden. Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzenten/Händler und Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used. These are available at a specialized store (hardware store) in case of non-compliance, the manufacturer/distributor or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TURVALLISUUTEN VUOKSI KINNITÄ HIONEKALUT ANA SEIKKÄN.
Sisällytyillä seinäankureilla ei saa kiinnittää. Toimien mukana toimittut seinäankureilla on tarkoitettu kiinnittää (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakittuihin keuhkokuoriin, keuhkokuoriin tai muun materiaalin kiinnittämiseen. Toimien seinäankureilla on tarkoitettu vain tiukasti kiinnittävää, jolla myydään esim. rakennusmateriaalikaupissa. Mikäli tuote on kiinnitetty seinän sopimattomalla kiinnityksellä, valmistaja, jälleenviyäjä tai maahantuoja ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PÁZNAJ!

RADI SIGURNOSTI PREPORUČUJE SE FIKSIRATI ORMAR OD CIPELA NA ZID.
Bei Vagans samanstaltung ska absolut kontrolleras innan montering. De bifogade pluggarna är endast avsedda för stabila och fasta väggar, som t. ex. betong/tegel. De är absolut inte avsedda för kaviteter för kaviteter, väggar ut för till, gipskivor eller dylikt. För dessa väggar måste det användas specialiserad pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (bygghandeln). Varen tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa användningar inte följs.

SLO: POZORI!

ZARADI VARNOSTI JE PRIPOROČLJIVO FIKSIRATI OMARNO NA ZID.
Pred montažo preverite stanje stene. Priloženi univerzalni mozniki so vključno samo za uporabo na trdnem zidu, kot sta beton in opeka. Stezniki mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu kot so volneno opeke, zidki, za lahke gradnje, mevrne plošče ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidovih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializirani trgovini (igrovan) v gradbenem materialnem). Pri upoštevanju se s strani proizvajalčevega in uvoznika ne prevzamejmo jansvo.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT BOTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonitivy. Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutinová cihla, zdiva jako pórovitý stavební kámen, sádkotvorná deska nebo jiný měkký materiál. U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializích prodejnách se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce/podejce a dovezce neručí za způsobené škody.

HR: OPREZI!

ZBOG SIGURNOSTI OBAVEZNO PROČISTITI ZA ZID ORMAR ZA CIPELE.
Pažnja! Prije montaže obavezno provjerite svojstvo zida. Priložene univerzalne hmoždinke su uključivo za masivne zidove od betonalopreke. Tipre za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao pri šupljini opreke, lakih stavebnih elemenata, gips-kartonne ploče ili drug modulan način gradnje. Za te zidove potrebne su eventualno specialne tipre! Iste su dostupne u specializiranim trgovinama građevinskim materijalom. U slučaju nepridržavanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/grovač i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU: FIGYELME!

BIZTONSÁGI OKOSBÓL AJÁNLOTSUK A GIPSZ SZERKEZETNT A FALBAZORZSÍTEN.
Figyelem! Az előkészítést megelőzően ellenőrizze a fal állapotát! A mellékelt univerzális falbeágyazók csak masszív falakhoz használhatóak! A fal, ha nem masszívabb kőből vagy téglából készült, nem használható! A falon lévő üregek, például a könnyűszerkezetű elemek, gipszkartonok, vagy más modulár építési módokhoz csak speciális falbeágyazókra van szükség. Ezeket a falbeágyazókat csak specializált falbeágyazókat, például a falbeágyazókat kapják meg.

Fenntartó foglalkozás kioldása esetén a gyártó/készítő vagy forgalmazó nem vállal felelősséget.

SK: POZORI!

Z BEZPEČNOSTNÝCH DOVODOV SA ODPORUČA UPEVNIT SKRINKA NA TOPANIK NA MUR.
Upozornění! Před montáží stěny sa musí pred montážou bezpečnostne skontrolovať. Univerzálnie hmoždinky, ktoré sú obsiahnuté v balení, používajte jedine pre pevné múro ako je betónitivy. Hmoždinky sa nesmú používať v prípade ľahkých stavebných múrov, dutých tehla u sadkartonových dosiek alebo ľubch konštrukcií ľadu. U týchto múrov je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Tieho je možné dostať v špecializácii predajniach so stavebným materiálom (stavebniny). Pri nedodržaní pokynov prevádzky výrobcu/podejce a dodávateľa zodpovednosť za vzniknuté škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

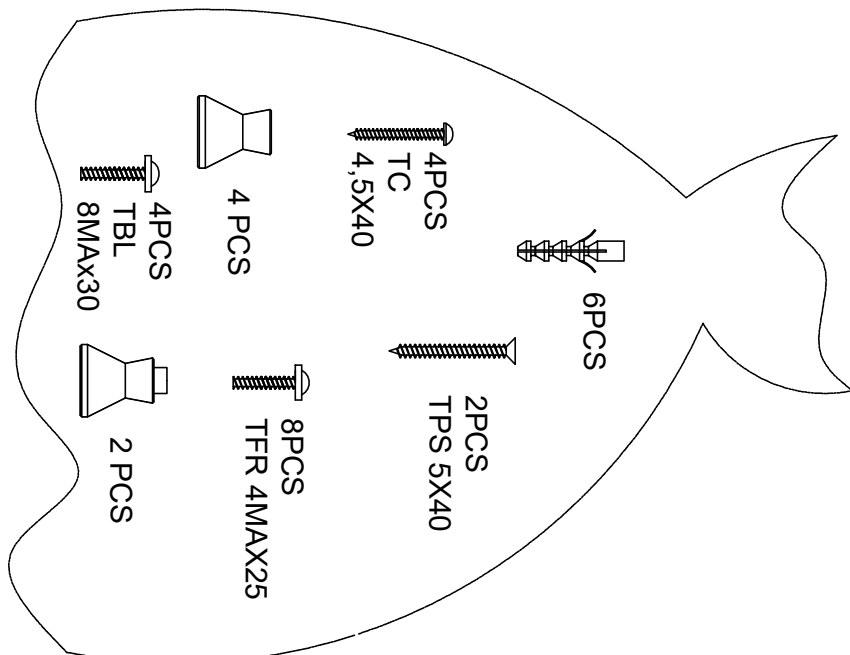
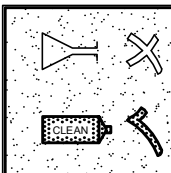
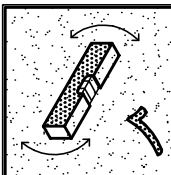
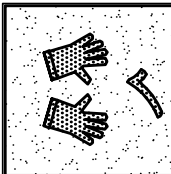
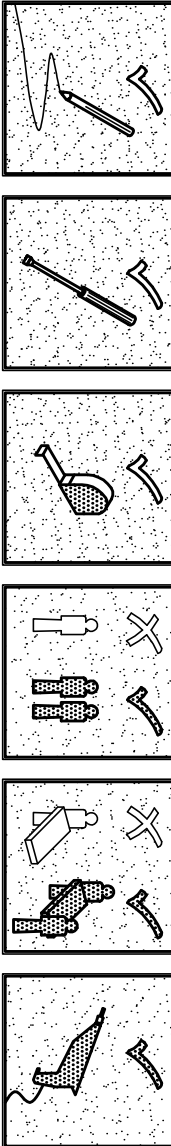
Для усиления быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Необходимо осмотреть стену перед сборкой. Входящие в комплект универсальные дюбели пригодны только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте входящие в комплект универсальные дюбели в кладке из пустотелого кирпича, легких блоков, перегородок из гипсокартона и других легких материалов. Если входите в кладку, вам нужны специальные дюбели. Их можно получить в специализированных магазинах. В случае несоблюдения данных рекомендаций изготовитель, розничный продавец или импортер не несет ответственности.

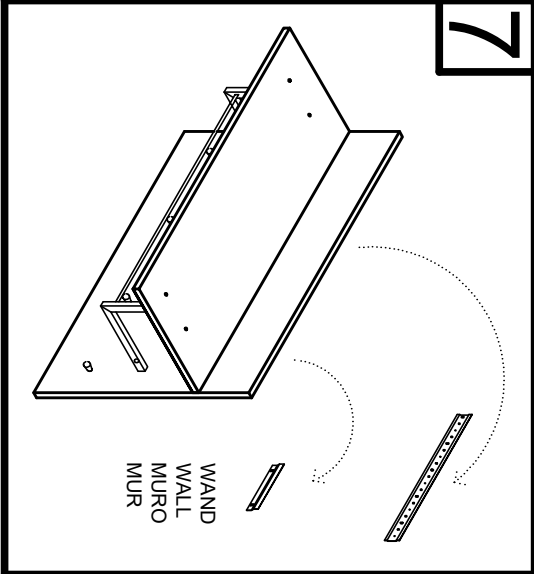
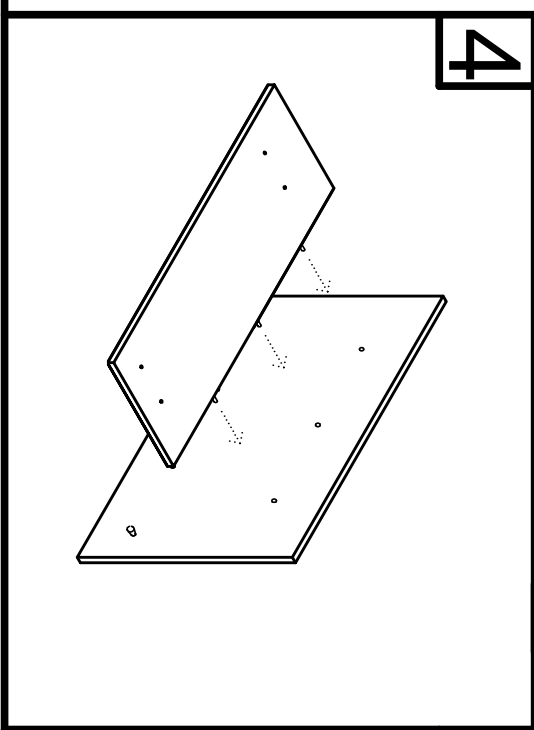
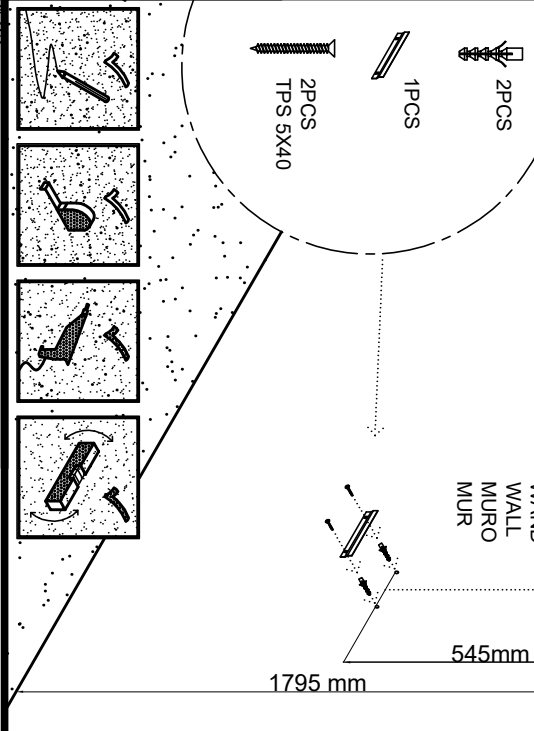
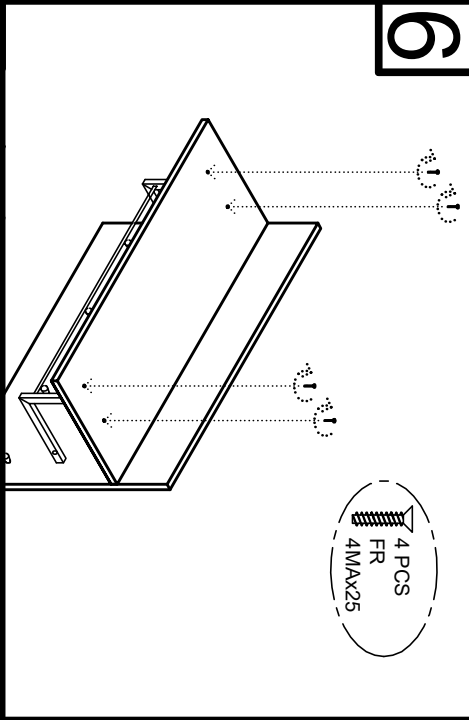
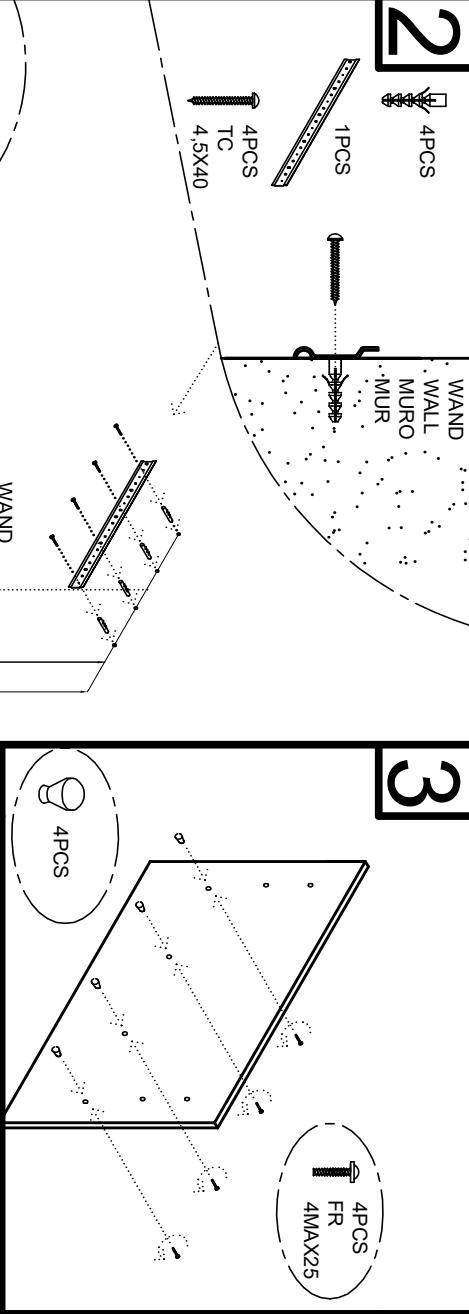
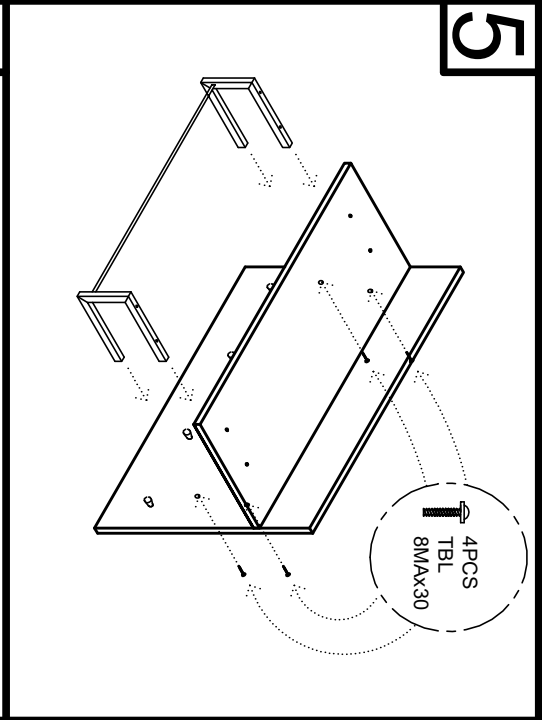
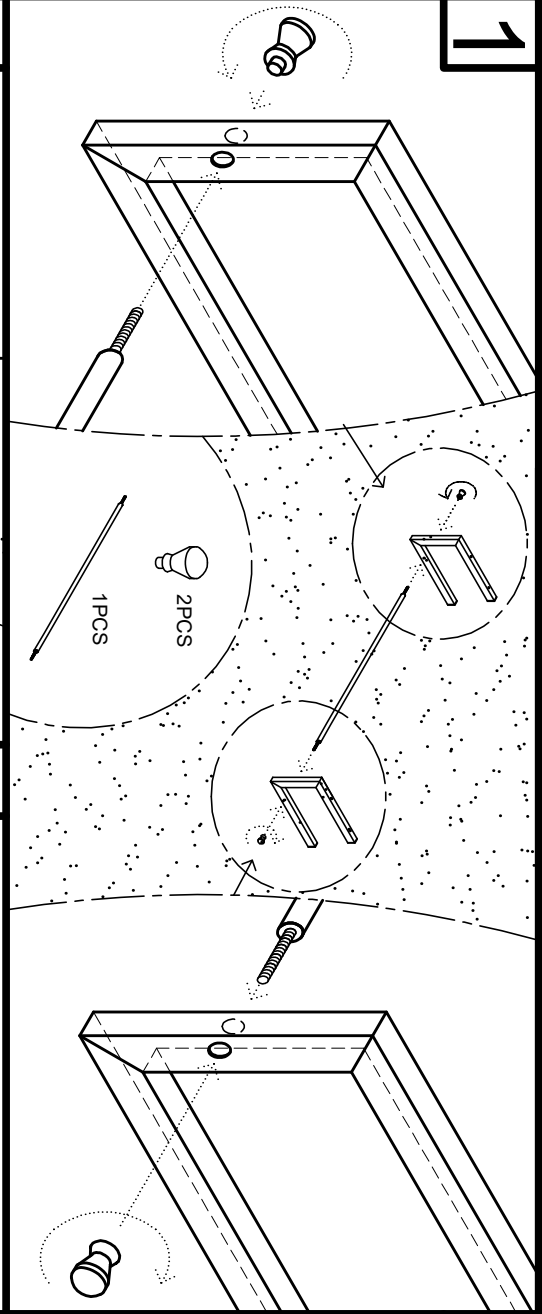
FR: ATTENTION!

PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont universelles et adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plâtres ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-conformité, le fabricant, détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!

PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MURO.
Verificare la tipologia del muro prima del fissaggio. I tasselli forniti sono universali e adatti solo per utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su altri diversi da quelli indicati, come blocchi leggeri o superfici quali cartongesso o altri sistemi di framing. In questi casi, vi preghiamo di contattare un negozio specializzato (fornitore) per farvi consigliare riguardo l'uso dei tasselli adatti alla vostra tipologia di muro. In caso di non conformità, il produttore, rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.





ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool